



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/1134  
5 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 2 НОЯБРЯ 1999 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Как известно членам Совета Безопасности, с момента своего создания 15 апреля 1995 года Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) внимательно следит за положением в Сомали и связанным с ним положением и оказывает мне помощь в проведении для Совета периодических брифингов и представлении ему письменных докладов. ПОООНС также продолжает оказывать содействие моим усилиям по продвижению дела мира и примирения в Сомали в консультации с сомалийцами и заинтересованными государствами и организациями.

В сентябре 1997 года члены Совета высказались в поддержку того, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную роль в координации международных посреднических усилий в Сомали, и согласились с моим решением укрепить ПОООНС, самая последняя информация о деятельности которого недавно была представлена в моем докладе от 16 августа 1999 года (S/1999/882). Учитывая весьма важную и полезную роль ПОООНС и выраженную Советом Безопасности поддержку продолжению участия Организации Объединенных Наций в поисках мира в Сомали, я был бы признателен за поддержку Советом моего решения о продолжении деятельности Отделения в течение двухгодичного периода 2000-2001 годов. Одобрение этого решения Советом Безопасности в контексте рассмотрения им роли Организации Объединенных Наций в Сомали позволило бы расширить деятельность ПОООНС и укрепить его кадровый состав.

Буду признателен Вам за ознакомление с настоящим письмом членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

-----